

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

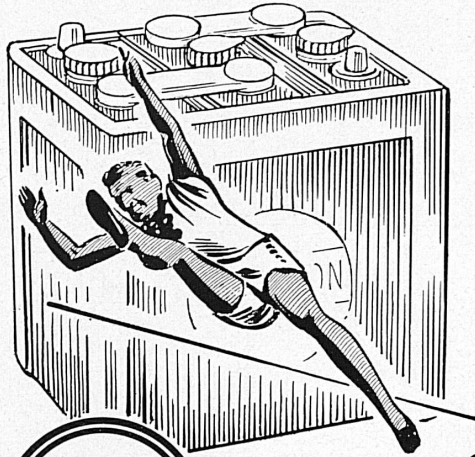
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der gute Anlauf

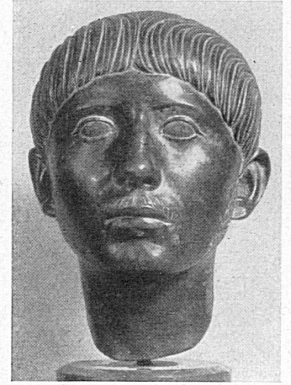
sichert hohe Leistungen  
Mit einer Oerlikoner Batterie  
gehen Sie nie fehl.



**OERLIKON**  
Batterien

## Auf dem Titelblatt:

Bronzekopf eines Helvetiers. Lebensgroß. In dem zugleich wirklichkeitsnahen und doch idealisierenden Stil der frühen römischen Kaiserzeit ist hier ein adeliger Kelte dargestellt mit den typischen Merkmalen seines Volkes in Kopfform, Gesichtsausdruck und Haartracht. Gefunden in Prilly bei Lausanne. Jetzt Hist. Museum Bern.



## Sur la couverture:

Tête d'un Helvète, bronze, grandeur naturelle. Dans un style à la fois réaliste et empreint d'idéal, du début de l'époque impériale romaine, elle caractérise un noble Celte, accusant les traits propres à sa race, la forme du crâne, l'expression du visage, la coiffure. Découvert à Prilly, près de Lausanne. Actuellement au Musée historique de Berne.

## Sulla copertina:

Testa d'un Elveto, bronzo, grandezza naturale. Di stile realistico e ad un tempo improntato d'ideale, del principio dell'epoca imperiale romana, caratterizza un nobile Celto, rilevando i tratti propri alla sua razza, la forma del cranio, l'espressione del viso, l'acconciatura. Scoperta a Prilly, presso Losanna. Attualmente al Museo storico di Berna.

**WW**  
*Clichés*  
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzstrasse 23 Zürich 6 Tel. 2617 37

## AUS DEM INHALT

### TABLE DES MATIÈRES

### INDICE

Auf römischen Straßen durch die Schweiz

A travers la Suisse, sur les routes romaines

Attraverso la Svizzera su strade romane

Schweizerische Museen mit größern römischen Sammlungen

Musées suisses contenant des collections romaines importantes

Musei svizzeri con importanti collezioni romane

Gletschermühlen auf Maloja

Lebendiges Tessin auf altem Kulturboden – Zur Fiera svizzera di Lugano

La télévision est pour demain

100 Jahre elektrisches Nachrichtenwesen in der Schweiz